

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 19 (1903)

**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Heinrich Brändli, Asphalt-, Dachpappen- und Holzzement-Fabrik, Horgen

empfehlte in gut gelagerter Ware:

**Asphalt-Pappen** in diversen Stärken;  
**Holzzement**, vorzüglich bewährt;

**Asphalt-Isolierplatten** mit einfacher und doppelter Jute-Einlage;  
**Isolierfilz, Asphaltfilz** unter Fussböden, hinter Tapeten etc. etc.

Telephon. — Telegramm-Adresse: **Heinrich Brändli Horgen.**

759

## Emil Steiner

Mech. Werkstätte und Maschinenhandlung  
**Wiedikon-Zürich**

empfehlte sich zur Lieferung von neuen und gebrauchten

**Werkzeugmaschinen** aller Art

Drehbänke, Bohrmaschinen, Hobelmaschinen,  
Feldschmieden etc.

### Transmissionen

in allen Systemen und Dimensionen. Stets grosses  
Lager in gebrauchten und neuen

**Wellen, Riemenscheiben, Häng- und Stehlager**  
zu billigen Preisen. 1555

### Zu verkaufen:

In grosser, aufblühender Ortschaft der Ostschweiz  
ist eine grosse

## mechanische Glaserei

mit **elektrischer Kraft und Licht** aus freier  
Hand zu verkaufen. **Arbeit für 10 Mann das  
ganze Jahr.** Ohne Konkurrenz. Nur zahlungs-  
fähige Bewerber wollen sich melden.

Gefl. Offerten unter Chiffre N1281 befördert die  
Expedition.

## Für eine Kirche in exponierter Lage sollen wetterfeste, schmiedeiserne Fenster

mit **Luftflügeln** angefertigt werden. Es werden  
nur garantiebende Lieferanten berücksichtigt.

Anmeldungen nimmt die Expedition ds. Blattes  
unter Chiffre Z1324 entgegen.

## H. Ammann-Seiler's Söhne Ermatingen \* Waagenfabrik

empfehlen als hervorragendste Neuheit eigener, bereits  
bestbewährter Konstruktion

### Gentesimal-Waagen

für alle Zwecke, mit und ohne Exzenterentlastung  
mittels Hebeldruck, zum Patent angemeldet.

### Brücken-Waagen

mit **Patent-Schnell-Entlastung** + Patent Nr. 22,780

unerreicht in Leistung, Solidität u. dauernder, höchstmög-  
lichster Präzision, bis 10,000 kg; mit **einer Kurbel-  
drehung** in Ruhe- oder Wiegestellung zu bringen.

### Bahn-Waagen

mit und ohne Geleiseunterbruch, mit und ohne  
**Patent-Schnell-Entlastung**, letztere mit **4-6  
Kurbeldrehungen** in Ruhe- oder Wiegestellung zu  
bringen. 1327

Weitgehendste Garantie. — **Erstklassige Ausführung.**

Feinste Referenzen erster staatlicher und  
städt. Verwaltungen, Bahngesellschaften, Korporationen  
und Privaten über hunderte gelieferter Brückenwaagen.

## Ernst & Cie.

**Müllheim**

(Thurgau)

liefern als langjährige  
Spezialität:

### Vollgatter

jeder Grösse, in niederer und  
hoher Konstruktion wie

**Einfach-Gatter**  
**Bauholzfräsen**

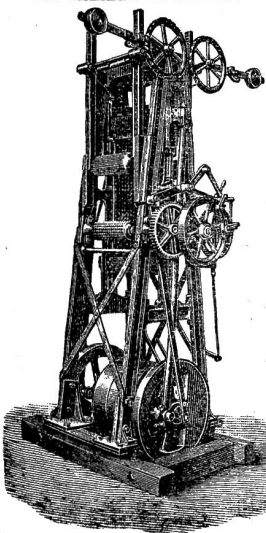
und komplette

**Sägereien**

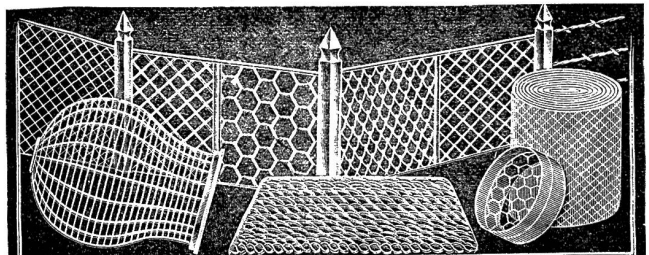
ebenso schmiedeiserne

**Wasserräder**

bis zu den grössten  
Dimensionen. 298



## Gottfr. Bopp, Schaffhausen-Kallau



fabriziert als Spezialität:

**Metallgewebe und Geflechte, Hühnerhöfe,  
Geländer, Schutzgitter** für Maschinen und Auf-  
züge etc. **Drahtgitter, Siebe, feuerverzinkte Sand-  
und Kieswerfen.** 748

**Drahtwaren jeder Art.**

Billigste Preise.

Grosses Lager.

## Wasserkraft von 10 PS gratis.

Offerierte ein solid gebautes 2-stöckiges **Wohnhaus** mit 2 gew. Kellern, grosser Scheune mit Stallungen, Brunnen unter Dach, (Gebäudeassekurrenz 25,000 Fr.), mit dem dazu gehörenden Garten, grosser Hofstatt, mit ertragreichen Obstbäumen besetzt, zum Preise von **24,000 Fr.** — Anzahlung gering. (Zag O 138)

Dabei befindliche konstante Wasserkraft von ca. 10 PS gratis. Diese Liegenschaft ist in der Nähe einer Kantonshauptstadt und nur 3 Minuten vom Bahnhof entfernt.

Weitere Auskunft erteilt 1321

**Gottl. Probst, Neu-Solothurn.**

## G. A. Pestalozzi, Zürich

Lack- und Farbenfabrik 1340

Beste Bezugsquelle für

Maschinencopallacke, Asphaltlacke, Spritlacke, Email-  
lacke, Terebine, Möbel- u. Dekorationslacke, Flating-  
und Wetterlacke nach englischen Rezepten hergestellt.

Für tadellose Qualität wird garantiert.

### Günstige Gelegenheit

für Mechaniker, Schlosser, Reparatoren, Schreiner etc.

### Zu vermieten eventuell zu verkaufen

unter sehr günstigen Bedingungen in einer sehr industriellen Gemeinde in der Nähe Zürichs, mit bester Tram- und Bahnverbindung, fünf Minuten vom Bahnhof gelegen:

## ein Wohnhaus mit Werkstätte,

fast neu gebaut, nebst ziemlichem Umgelände, zum Vergrössern bestimmt. Verkäufer könnte selbst einem guten Arbeiter für 1 bis 2 Arbeiter stets schöne Arbeit überlassen.

Offerten unter Chiffre W 1237 an die Exped.

## Holzceement-, Dachpappen- und Isoliermittel-Fabrik

Gysel & Odinga  
Asphaltfabrik Käpfnach  
vormals Brändli & Cie.

Horgen bei Zürich

Spezialität:

Asphalt-Arbeiten,  
Wasserdichte Isolierungen,  
Trockenlegung feuchter Lokale,  
Zinnen-Abdeckungen  
Holz-Pflästerungen,  
Asphalt - Kegelbahnen  
etc. etc. 2045

Soldene Medaille Zürich 1894.

Telegramme: Asphalt Horgen.  
TELEPHON.



## Es ist die Eindeckung einer grösseren Festhütte

von zirka 1400 m<sup>2</sup> mit **wasserdichten Segeltuchdecken oder ähnlicher Bedachung zu vergeben auf 15. Juli.**

Offerten unter Nr. 1320 zur Weiterbeförderung nimmt die Exped. dieses Blattes entgegen.

### Für Flaschner.

In **St. Moritz** (Ober-Engadin) wird ein seit Jahren betriebenes und gut arbeitendes

## Flaschnerei-Geschäft

aus freier Hand **verkauft.** (H 1510 Ch) 1274

Auskunft erteilt das Agenturbureau

**J. Cantieni in St. Moritz.**

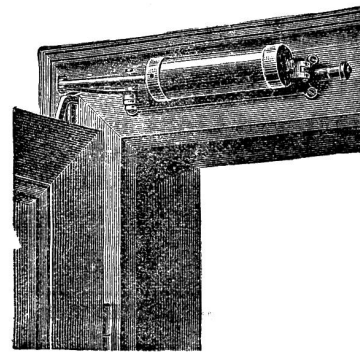
## Zu verkaufen:

Zwei so gut wie neue **Holzwagen** und ein älterer, 100—200 Zentner Tragkraft, ein **leichterer Wagen** mit Brücke und Gätter, ein **Einspannerwagen**, ein **Hängewagen**, zwei **schwere Wagen**, neu vom Wagner, und vier **Einspanner-Räder**, ein starker **Flaschenzug**, dreiteilig, und anderes mehr, billigst.

Anfragen unter Nr. 983 befördert die Exp.

## „Excelsior“

## Bester geräuschloser Türschliesser.



Seit 10 Jahren erprobt, vereinigen die 1496

**Excelsior-Türschliesser**  
sichern und leichten Gang  
mit eleganter Form.

Weitgehendste Garantie.

**Ed. Tague**

Gottfr. Stierlin's Nachfolg.  
**Schaffhausen.**

### Zu kaufen gesucht:

**Kammrad** 1299

samt Kolben, wenigstens 2,7 m Durchmesser. Adresse:  
**Rob. Fuchs, Payerne.**

### Gesucht:

Einen 1½—2 PS älteren  
**Benzin- oder Petrolmotor**

(jedoch in gutem Zustande), mit elektrischer Zündung.

Offerten an 1303

**Christ. Burgener**  
Lindenpromenade, **Biel.**

### Lehr-Vertrags- Formulare

vom Schweiz. Gewerbeverein aufgestellt, können gegen Einsendung von 10 Cts. in Briefmarken bezogen werden von der Exped. ds. Bl.

**KORKMEHL**  
in allen Körnungen  
empfiehlt billigst die  
Mech. Korkwarenfabrik  
Dürrensch (Aargau).

**Zu Isolations- u.  
Polster-Zwecken.**

**Zu vermieten:**

Eine gangbare

**Wagnerei**

mit Postarbeit. Offerten unter Chiffre S1318 an die Expedition.

**Zu vermieten:**

auf 15. September 1903 eine **Schreinerwerkstätte**

in Holzbearbeitungsmaschine, mit elektrischer Kraft und geräumiger Wohnung, unweit Luzern. 1313

Zu erfragen unter 2535 bei Haasenstein & Vogler, Luzern.

**Für Schreiner.**

Gesundheitshalber ist in Brittnau bei Zofingen eine bestein-gerichtete

**mech.**

**Schreinerei**

mit Werkzeug und Wohnung sofort oder auch später zu vermieten. 1257

Auskunft erteilt

G. Eichenberger, Brittnau.

**Patent-**

Wirtschafts- u. Kartenspieltisch billig zu verkaufen.

Offerten unter Nr. 1298 an die Exped.

Gebogene und gesägte

**Stühle**

A.-G. Möbelfabrik

Horgen - Glarus

vormals Emil Baumann

Horgen. 1908

Prospekte gratis.

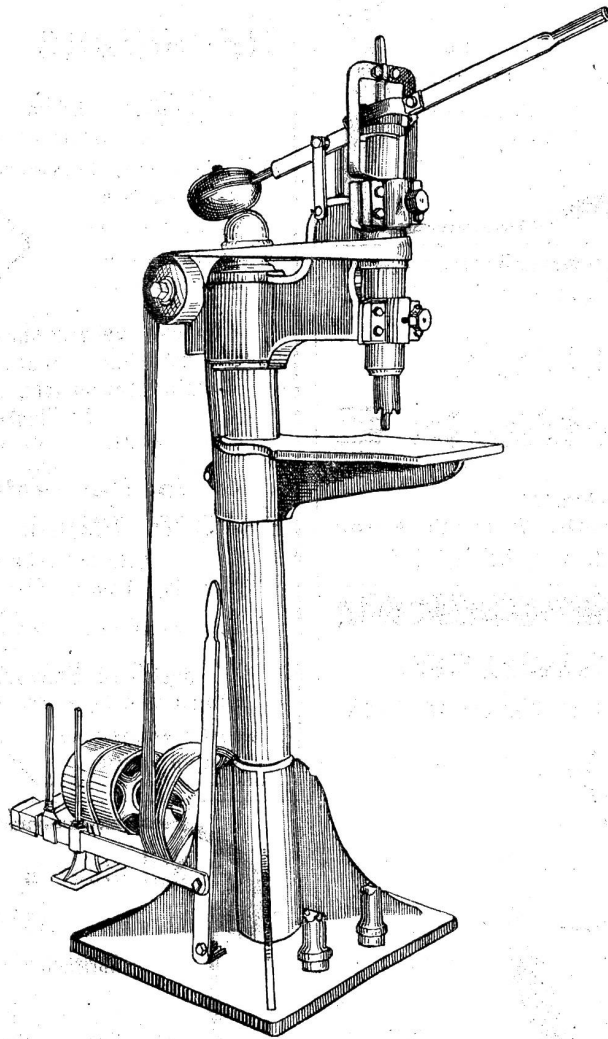


No. 52

**Forrer & Zwicky, Frauenfeld**  
**Naxos-Schmirgelwerk.**  
Fabrikation von 182  
**Schmirgelscheiben**  
in allen Arten und für alle Zwecke, für Nass- und Trockengebrauch.  
**Glas-, Flint- und Schmirgelpapier**  
**Schmirgelleinen.**  
**Naxos-Schmirgel in allen Körnungen.**

**Für mechanische Werkstätten.**

Im Turbinenbau erfahrener **Maschinen-Ingenieur** ist Abgeber von **Zeichnungen und Berechnungen von Hochdruckturbinen** einfacher und neuester Konstruktion. Angebote befördert unter Chiffre FM 1388 die Exped.



**Astbohrmaschinen**

zum Herausnehmen von Aesten aus Brettern und Balken, und zum Einsetzen von Zapfen aus **Langholz**. Grosse Ersparnis an Holz und Arbeit. Viele Anerkennungen. 1332

**M. Schniter, Maschinenfabrik, Zürich.**

Früher in Firma M. Schniter & Cie., vormals Gebr. Knecht.

**Wegen Nichtgebrauch zu verkaufen:**

Eine fast neue

**Eisenhobelmaschine,**

Patent Haas, Nr. 1, für Hand- und Fussbetrieb; eine ältere

**Eisenhobelmaschine,**

1,7 m lang, für Handbetrieb; eine ältere, transportable

**Bohrmaschine,**

von Brass, Nr. 5.

Anfragen unter Chiff. H 1308 an die Exped.

**1 Seitenspindel-Drehbank**

von 180 mm Spitzenhöhe und 1,50 m Drehlänge (System Weisser Söhne, Schwarzwald), sehr gut erhalten, ist mit **sämtl. Zubehör billig zu verkaufen.**

Am gleichen Orte ist ein

**Gasmotor**

(Leipziger System) von 1 1/2 PS mit sämtlichen Rohrleitungen wegen Anschaffung von elektr. Kraft billig abzugeben.

Offerten unt. Chiffre B 1271 an die Exped.

1309  
**J. F. Klingelfuss**  
Wasserwagen-**Aarau**  
Fabrik  
Prompteste  
**Reparatur**  
aller Sorten  
Wasser-Wagen.

**G. Feucht**

mech. Werkstätte

**Seen** bei Winterthur.

Lager in 430

gebrauchten Motoren.

**Umänderung**

aller Systeme Gas- und Petrolmotoren in Benzinmotoren mit elektrischer Magnet- oder Glührohr-Zündung.

**Reparaturen jeder Art.**

Gründungs-Marken-Maschinen  
 Patent-Verfahren  
 durch **BOURRY-SEQUIN & Co. ZÜRICH**  
 gegründet 1850, Schweiz, anerkanntes Mitglied



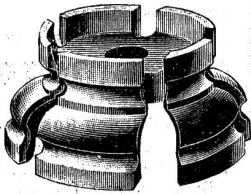
## Günstige Gelegenheit

für **Mechaniker, Schlosser, Reparaturwerkstätten etc.**

Infolge Räumung des Maschinenlagers sind folgende Maschinen billig abzugeben:

- 1 **Säulenbohrmaschine** bis 60 mm bohrend,
  - 1 " " " 40 mm "
  - 1 **am. Schnellbohrmasch.** " 60 mm "
  - 1 " " " 12 mm "
  - 1 **Patronendrehbank**, 1000×150 mm,
  - 4 **Schleifsteine** mit Gestell 600 bis 900 mm Durchmesser,
  - 1 **Feuerschraubstock**, 100 kg schwer.
- Offerten unter Chiffre L1236 an die Exped.

## Fräsen- und Werkzeugfabrik R. Guillod & Cie.



**CORTAILLOD**

(Neuenburg)

empfehlen sich zur Lieferung aller in ihr Fach einschlagenden Artikel.

1047

**Ingenieuren, Patent-Anwälten, technischen Geschäften jeder Art** empfiehlt sich zur Anfertigung von

**Modellen**

Herstellung von

**Massenartikeln**

sowie für

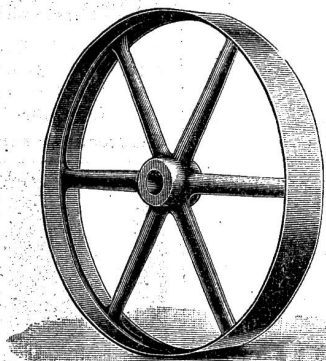
230

**Reparaturen**

die Klein- und Feinmechanische Werkstätte von **Weber & Walsor, Zürich, Unt. Mühlesteig 8.**

## Transmissionen.

Ganze Anlagen. Einzelne Teile bearbeitet oder roh.

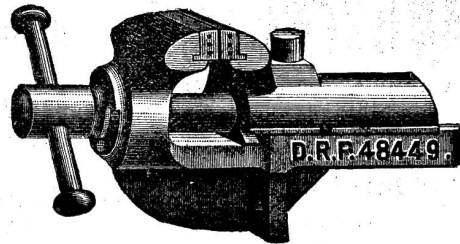


**Rohguss aller Art.**

1884

Maschinen-Fabrik — Eisen- und Metallgiesserei  
**Gebr. Horber, Netstal (Kant. Glarus).**

## J. Schwarzenbach, Genf



Spezialität in **Werkzeugen**  
für **Eisenbearbeitung u. Elektrotechnik.**  
Verstärkte amerik. Bohrwinden, Löthlampen, Schraubstöcke, Flaschenzüge, Winden, Gewindeschneidzeuge, Schublearen etc. 9 b  
Garantie für jedes Stück. — Preislisten zu Diensten

Fabrik: **Liebefeld b. Bern.**

Cementfarben

Fabrikdepôt **Bern:**

24 Amthausgasse.  
Dekorations- und Gelfarben.

**Anti-Rostfarben.**

## Hausmann & Co., Bern

Farben-, Lack- und Firnisfabrik,  
Mechanische Farbreiberei.

**Calcitin, Wetterfeste Anstrichfarbe.**

Gegründet 1866.

Telephon Nr. 1161.

Holzfarben

Ofenpolitur.



Fabrikmarke.

Prämiert

an der Schweiz. Landes-

ausstellung Genf 1896.

Metallfarben.

Wagen-, Dekorations-, Bau- und Möbellacke,  
Copal-, Bernstein-, Ahorn- und Marmorlacke, Terebinth,  
Siccatif concentrirt, Japan- und Asphaltlacke,  
Spritlacke, Polituren.

Excelsior causticum Masse zum Auflösen alter Farben und Firnisse. 4

**Ia. Parquetbodenwische.**

Farben feinst in Oel gerieben

Antinonnin-Carbolineum, Pinsel,

Spachteln, Leime, Fladerpapiere, Gold, Bronzen.

Brückenfarben, Maschinen-Diamantfarben.

Sämtliche Malerartikel & Spezialitäten

billigst und in besten Qualitäten stets vorrätig.

Illustrierter Gratskatalog  
gerne zu Diensten.

Telegrammadresse:

„Hausmann Bern“.

Stil modern \* Jugendstil

Secession

Vorlagewerke im neuen Stil

für alle bautechnischen und kunstgewerblichen Branchen (Maler, Bildhauer, Graveure, Möbel- u. Bauschreiner, Schlosser etc. etc.), sowie in alten Stilen, hält in grosser Zahl auf Lager und sendet zur Auswahl

Farbige Mal- und Zeichenvorlagen.

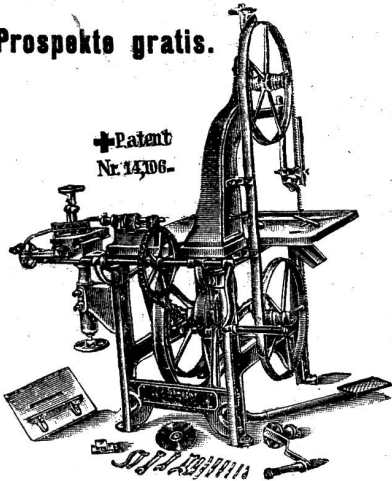
**M. Kreutzmann, Zürich**

Buchhandlung  
für Architektur und Kunstgewerbe.

Telephon Nr. 2389.

867

Prospekte gratis.



## Kugellager-Bandsägen

für Hand-, Fuss- und Motorbetrieb in beliebiger Kombination mit

**Kreissäge, Langloch- und Nabenbohrmaschine.**

Leichtester Gang. Geringer Kraftverbrauch.

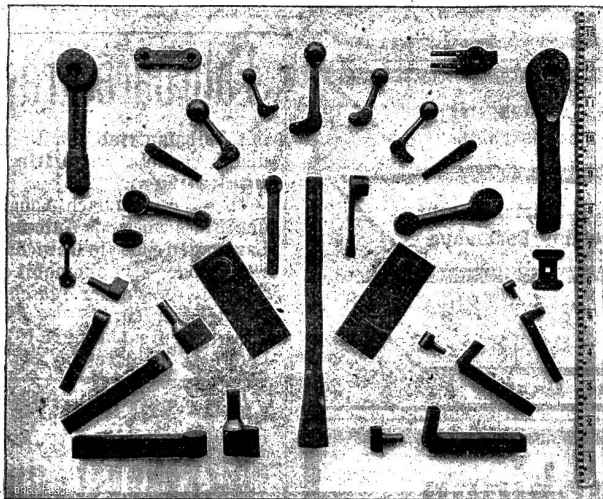
**Höchste Leistungsfähigkeit.**

Laut den vielen Zeugnissen werden die Vorzüge der Kugellager-Bandsäge, Pat. 14,106, von keinem andern System auch nur annähernd erreicht. 1648

Ueber 200 Maschinen im Betrieb.

**J. Schwegler, Maschinenfabrik, Wattwyl (St. Gallen.)**

## Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke in Gerlafingen.



### Gesensschmiede und Presserei

für Massenartikel wie

**Schraubenschlüssel, Lashaken, 917, Aufhängeringe, Kurbelwellen, Spannschlösser, Rohrflanschen, Schraubzwingen etc.**

### Schmiede-Werkstätte

für Maschinenstücke aller Art aus Schweisseisen oder Fluss-Stahl in zweckentspr. Qualitäten.

## F. & C. Ziegler, Schaffhausen.

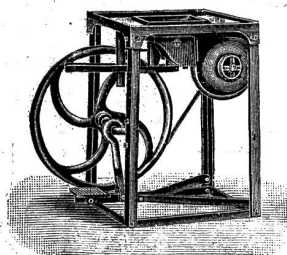
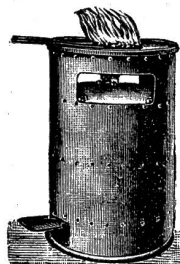
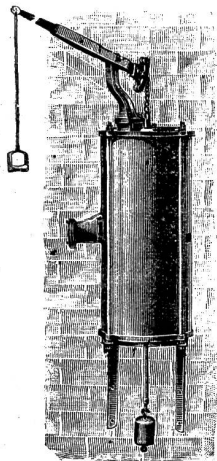
### Neue Montage-Feldschmieden 46a

unübertroffen in Solidität und Leistungsfähigkeit. — Leichter Gang.

Ventilator-Feldschmieden. — Stationäre Schmiedeherde.

⇒ **Doppelt wirkende, eiserne Zylinder-Gebläse.** ⇒  
weitaus bestes und vorteilhaftes Schmiedegebläse.

Sämtl. Maschinen für Schmiede, Schlosser, Reparaturwerkstätten etc.



### Zu verkaufen:

Eine gebrauchte, noch gut-erhaltene

### Girard-Turbine

von 7 PS samt zirka 12 mm Transmissionen 45 mm, sowie eine

### Zinkenmaschine

mit geraden Zinken, f. Bretter bis 300 mm breit, resp. hoch und jeder Länge, inklusive 20 Stück Fräsern.

Offerten unter Chiffre W 1260 an die Exped.

### Zu verkaufen:

Einen nichtgebrauchten

### Benzin-Motor,

10 PS, sofort wegen Geschäfts-änderung, 30 % unter Ankauf.

Offerten unter Chiffre R 1316 an die Exped.

### Zu verkaufen:

Wegen Einführung elektr. Kraft einen gutgehenden, liegenden

### Petrolmotor

6—7 PS

(Schweizer. Lokomotivfabrik). Derselbe kann täglich im Betriebe besichtigt werden in der **Möbelfabrik Oberburg** 1258 bei Burgdorf.

## Motoren

für Benzin-, Petrol- und Gasbetrieb, von 1—12 PS, neu und gebraucht,

**Abrichtmaschinen, Dickehobelmaschinen, Bandsägen, Fräsen** etc. werden billigst abgegeben.

Anfragen unt. Chiffre W 1262 befördert die Exped.

**Gebrauchte Riemenscheiben, Transmissionswellen, Lager, 1056,**

**Kammräder,** offeriert zu billigen Preisen

**M. Schniter, Maschinenfabr. Zürich I, Unt. Mühlesteig 4.**



Fachexperte für den Entwurf des Patentgesetzes 1888.

**Dachdeckpapier**  
und [2260]  
**Dachpappen**  
liefert zu Fabrikpreisen  
**A. Jucker, Nachfolger von**  
**Jucker-Wegmann**  
in Zürich.

**Zu verkaufen:**  
Auf 1. August krankheitshalber in gewerblichem  
Städtchen des Kantons Thurgau eine  
**Möbel- u. Sargschreinerei.**  
Adresse bei der Exped. unter Nr. 1265.

**Zu verkaufen:**  
Eine deutsche 1270  
**Drehbank**  
mit Uebersetzung, 23 cm Spitzen-  
höhe, 1,70 m lang, mit Support-  
fix-Montre, Vorgelege mit Konus,  
dienlich für **Wagner oder**  
**Mühlemacher.** — (Preis-  
würdig.) — Ferner ein

**Schmiede-  
Werkzeug.**  
**Witwe Burger**  
Mühlemachers  
Freienwyl bei Baden (Aarg.).

**Zu verkaufen:**  
Einen guterhaltenen  
**Deutz-Motor,**  
letztes Modell, mit Petrol- oder  
Bezinbetrieb. **4 PS.** H1954C  
Offerten sind zu richten an  
**Th. Rubeli, in La Chaux-de-  
Fonds.** — Zur Besichtigung des  
Motors wende man sich an  
Frauen **Witwe von J. Mathey,**  
35 rue des Vergers, **Biel.** 1273

**Gasmotoren-Fabrik Deutz · Filiale Zürich** 

Bis zu **60 %**  
**Brennstoff-Ersparnis**  
gegenüber Dampftrieb werden erzielt durch  
**Deutzer Kraftgasmotoren**  
mit **Saug-Generatorgas-Apparat.**

Brennstoffkosten pro eff. Pferdekraftstunde  
nur 1½—3 Centimes.

Kein Dampfkessel. — Kein Heizer. — Einfache Bedienung. 1697  
Sofortige Betriebsbereitschaft. — Geringer Raumbedarf. — Grössen 4—1000 HP.

**Deutzer Motoren für Leuchtgas, Benzin, Petroleum etc.**

<b>Zink-Ornamente</b> nach Album oder jeder Zeichnung.	Altes, leistungsfähig- stes Geschäft.
<b>Holz cement</b> in nur prima Qualität.	Beste Einrichtungen. Coulante Bedienung.
<b>Dachpappen</b> in verschiedenen Stärken.	<b>J. Traber's Witwe</b> <b>CHUR.</b>
<b>Lager in Bendlikon, Olten, Lausanne, Genf.</b>	

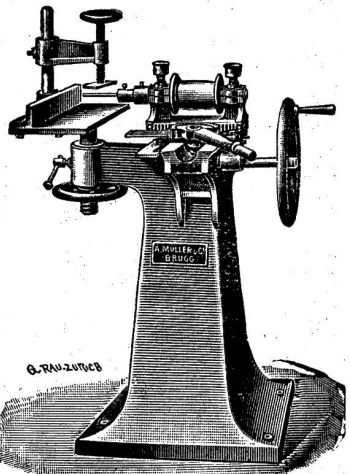
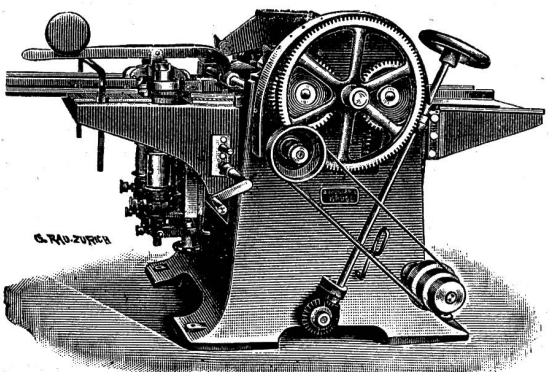
**Fahrbare Fräse**  
mit **Selbstantrieb**, für Bretter-  
und Brennholz, ist **billig zu**  
**verkaufen.**  
Dieselbe kann nach Abnahme  
der Fräse auch als **Automobil-  
Lastwagen** für ein Gewicht bis  
800 kg oder als **Lokomobil** zum  
Antrieb verschiedenen Maschinen  
benutzt werden.  
Anfragen sub Chiffre U 1269  
befördert die Exped.

**Zu verkaufen:**  
Eine kombinierte  
**Dickhobel- und**  
**Abrichtmaschine,**  
so gut wie neu, zu vorteilhaftem  
Preise, in der 1293  
**Sesselfabrik Schaffhausen**  
**C. Riester.**

**Zu verkaufen:**  
**1 Holzdörrofen**  
von 100×75×70 cm in Grösse,  
ganz neu, plötzlich eingetretener  
Verhältnisse wegen. Preis 100 Fr.  
Nähere Auskunft erteilt  
**J. Meier-Häfeli & Gimmel**  
Schreinermeister  
1284 **Olten.**

**Holzbearbeitungs-Maschinen,**  
allerneuesten Systems, feinste Vervollkommnungen, grösstes **Fabrik-  
lager,** sofortige Lieferung und coulante Zahlungsbedingungen.  
— **Transmissionen.** —

**A. Müller & Cie., Brugg.**  
Telegramm- und Telephonadresse  
Maschinenfabrik Brugg. 7

**OTTO ZAUGG**  
**BERN**  
Theaterplatz 4  
Weiz-Polier-  
& Abziehreine **allen Art**